

U ovom broju donosimo francuski Zakon o brodar-
skom poduzeću i o pomorskim kupoprodajama od 3.
I 1969. i Dekret o brodarskom poduzeću i pomor-
skim kupoprodajama od 19. VI 1969. u izvorniku
i u prijevodu na hrvatskosrpski jezik. Ova dva
normativna akta zaokružila su francusku kodifi-
kaciju pomorskog prava na kojoj se radilo preko
100 godina. Zakon i dekret sačinjavaju s gle-
dišta kodifikacije cjelinu, a razdioba na zakon
i dekret je izvršena radi ustavne podjele nadlež-
nosti u zakonodavnoj materiji između zakonodavne
i izvršne vlasti u Francuskoj prema Ustavu V
republike.

Materija koja je obuhvaćena u ova dva normativna
akta od znatnog je praktičnog interesa i za našu
pomorsku privredu s obzirom na promet s Francus-
kom. Osim toga praktičnog interesa ti akti pred-
stavljaju i sa studijskog gledišta rješenja odre-
đjene problematike koja će sigurno biti kritički
razmatrana i u rješavanju analognih problema u
našoj kodifikaciji, pa su i s te strane intere-
santni za krugove koji se bave pomorskim pravom
u nas.

E.P.